

# POOL LADDER

De Luxe



EN

DE

HU

PL

IT

HR

BG

RU

3EXX0410

EN	3-5
DE	6-8
HU	9-11
PL	12-14
IT	15-17
HR	18-20
BG	21-23
RU	24-26

## INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE OF SWIMMING POOL LADDER AZURO DE LUXE

**Before assembling the ladder, please study the following safety instructions carefully.**

- Please read the assembly instructions carefully.
- Decide on a place for climbing into and out of the pool. Adjust the length of the initial step accordingly.
- The ladder must stand on a solid and smooth surface so that it is stable.
- The ladder must not be used by more than one person at a time. THE LADDER'S LOAD BEARING CAPACITY IS 100 Kg.
- When climbing up and down the ladder, face towards the steps and do not sway or swing from them.
- Do not dive directly from the ladder or jump into the pool from it.
- Never swim underneath the ladder or into the space between the ladder and the wall of the pool. This could lead to a risk of drowning.
- For safety reasons, if you are not using the ladder, remove it from the pool. Never leave it within reach of children.
- Inspect all parts of the ladder before use.
- Do not use the ladder for any other purpose than that which it is designed for.
- When you are not using the pool, we recommend that you clean and dry the ladder, and store it out of reach of children.
- Persons with reduced mobility and small children are only permitted to use the ladder when accompanied (assisted) by physically and mentally capable persons.

### LIST OF PARTS OF LADDER 3EXX0410

POS.	NAME OF PART	QTY
14	Nut M6	8
13	Closed nut M8	6
12	Screw M6x35	8
11	Screw M8x40	4
10	Screw M8x55	2
9	Rubber cap	2
8	O-ring	12

POS.	NAME OF PART	QTY
7	Sleeve - half	24
6	Plastic ladder 48	6
5	Platform 460x460 mm	1
4	Plastic base	4
3	Brace	1
2	Pedestal	4
1	Plastic arch/handrail	2

## ASSEMBLY

### STEP 1: ADJUST THE LENGTH OF THE UPRIGHT LEGS AND ASSEMBLE THE LEGS

The ladder is designed for above-ground pools with a maximum wall height of 129 cm, and is adapted so that it can also be used with sunken pools after a simple modification. **If you have an above-ground pool, proceed to step 2.**

### ADJUSTING THE LADDER FOR SUNKEN POOLS:

So that it is safe, both sides of the ladder (for climbing into and out of the pool) must have the same inclination in relation to the horizontal plane. For this reason, adjust the length of the segmented legs (2) so that the ladder is level depending on its location. When determining the resultant length of the support, it is necessary to count on the thickness material of the lower elbow (4) of approx. 10 mm (Fig. 1).

### Be sure to measure twice before cutting the legs!

Using a hacksaw, cut off the excess part of the legs (Fig.2). At a distance of 20 mm from the cut off ends, now drill a hole with a diameter of 7 mm (Fig.3a) level with the other wholes in the legs (Fig.3b).

### STEP 2: FIX THE PLASTIC STEPS TO THE LEGS

NOTE: Proceed from the bottom of the legs upwards. Make sure that the steps are oriented evenly in relation to the legs. During assembly, it will not then be possible to dismount the steps without damaging them. The supports are symmetrical, but two of the holes (for the handrail and platform) must face upwards (Fig. 5). Attach the two-part sleeve (7) to the leg (2) or (4) at the point of the depression (fig. 4) and secure it with a rubber ring. Push the step (6) onto the sleeve from above until the locks click into place on the sleeves under the upper edge of the hole in the step. Proceed step by step from the bottom of the legs upwards.

### STEP 3: INSTALL THE PLASTIC BASES

Fit the plastic base (4) on the lower end of the support (2) and attach the screws (12) and nuts (14) (Fig. 5).

### STEP 4: SECURE THE HANDRAILS TO THE LEGS

Push the supports with the fitted plastic ladder through the platform (5) and fit the plastic handles (1) (Fig. 6). Fix the inserted platform with the bolts (11) and box nuts (13), and the plastic handrail using bolts (12) and nuts (14).

### STEP 5: SECURE THE LADDER TO THE BRACE

Take the ladder brace (3) and position it next to the curved base of the support (4) facing towards the inside of the ladder. Align the holes in the reinforcement (3) with the holes in the bases (4). After centring the holes, join the components with the bolts (10) and box nuts (13). (Fig. 7)

NOTE: The tube nuts must be securely tightened, but do not tighten them excessively; excessive tightening of the tube nuts may cause damage to parts of the ladder.

The ladder is now ready for use.

## USE

The ladder is designed for use in above-ground and partially sunken pools. The brace is used to reinforce the structure of the ladder's branches which are designed for shortening.

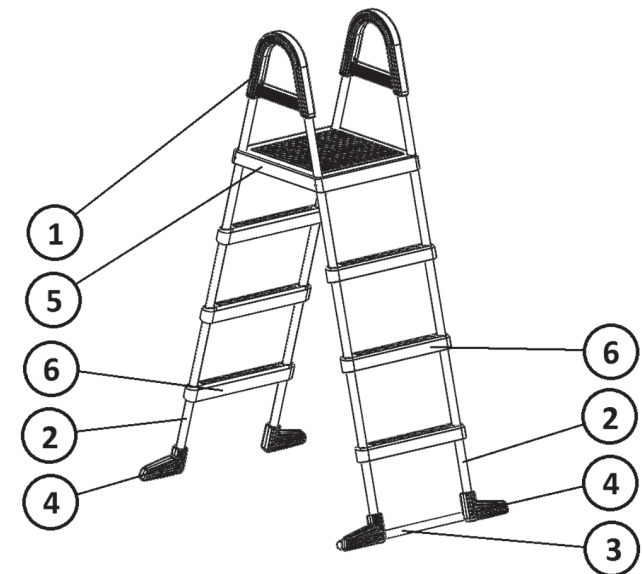
**CAUTION:** Insert the ladder into the pool so that the brace is outside the pool. If the ladder is inverted, the plastic film may become damaged.

For safety and practical reasons, do not leave the ladder in the pool unnecessarily. Only use them for the necessary length of time when you are bathing. When you are not using the pool, clean and dry the ladder, and store it out of reach of children.

**CAUTION:** The ladder is not made of stainless materials and therefore, the effects of chemical agents may lead to rusting. For this reason, check the ladder occasionally and apply a suitable coating if you notice signs of rust (RAL 9016).

THE WARRANTY DOES NOT COVER POTENTIAL RUSTING OF THE STEEL TUBES!

Use of an oxygen-based formula for chemical treatment of the water will lead to accelerated corrosion of the ladder. In such a case, it is essential to treat the part of the ladder which will come into contact with the pool water with additional suitable paint.



## ANLEITUNG ZUR MONTAGE UND ZUM GEBRAUCH DER POOLTREPPE AZURO DE LUXE

### Vor der Treppenmontage bitte diese Sicherheitshinweise lesen.

- Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig.
- Bestimmen Sie die Stelle zum Betreten und Verlassen des Pools. Die Länge des Einstiegsarmes der Treppen wird dementsprechend angepasst.
- Treppen müssen auf einer festen und glatten Oberfläche stehen, um stabil zu sein.
- Treppen dürfen nicht von mehr als einer Person gleichzeitig benutzt werden. DIE TRAGFÄHIGKEIT DER TREPPE BETRÄGT 100 kg.
- Beim Treppen auf- und absteigen sollten Sie mit Ihrem Gesicht der Treppe zugedreht sein, Sie sollten nicht schwankend gehen oder sich schaukeln.
- Niemals direkt von den Treppe eintauchen oder in den Pool springen.
- Niemals unter der Treppe oder im Raum zwischen der Treppe und der Poolwand schwimmen. Dies könnte zum Ertrinken führen.
- Treppe bei Nichtbenutzung aus Sicherheitsgründen aus dem Pool entfernen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Vor der Benutzung der Treppe alle ihre Teile überprüfen.
- Die Treppe darf nur für den Zweck verwendet werden, für den sie vorgesehen ist.
- Wir empfehlen, wenn der Pool nicht benutzt wird, die Treppe zu reinigen, zu trocknen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Personen mit eingeschränkter Mobilität und Kinder dürfen die Treppe nur in Begleitung von körperlich und geistig kompetenten Personen auf- und absteigen.

### VERZEICHNIS DER TREPPENTEILE 3BPZ0068

POS.	TEILEBEZEICHNUNG	QTY
14	Mutter M6	8
13	Geschlossene Mutter M8	6
12	Schraube M6x35	8
11	Schraube M8x40	4
10	Schraube M8x55	2
9	Gummiabdeckung	2
8	O-Ring	12

POS.	TEILEBEZEICHNUNG	QTY
7	Hülse - Hälfte	24
6	Kunststoffstufe 48	6
5	Plattform 460x460 mm	1
4	Kunststofffuß	4
3	Verstrebung	1
2	Bein	4
1	Kunststoffbogen / Griff	2

## MONTAGE

### SCHRITT 1: DIE LÄNGE DER DIREKTFÜSSE ANPASSEN UND FÜSSE ZUSAMMENBAUEN

Die Treppe ist für überirdische Pools mit einer maximalen Wandhöhe von 129 cm bestimmt und so ausgelegt, dass sie nach einer einfachen Einstellung auch für eingesenkte Pools verwendet werden kann. **Ist Ihr Pool als überirdischer Pool gebaut, fahren Sie mit Schritt 2 fort.**

### ANPASSUNG DER TREPPE FÜR EINGESENKTE POOLS:

Aus Sicherheitsgründen sollte die Treppe beidseitig sein, sowohl eine Aufsteigseite als auch eine Absteigseite haben, mit der gleichen Neigung zur horizontalen Ebene. Darum ist die Länge der getrennten Füße (2) nach der Positionierung der Treppe so anzupassen, dass die Treppe gerade steht. Bei der Bestimmung der resultierenden Beinlänge ist die Materialdicke des unteren Knies (4) von ca. 10 mm zu berücksichtigen (Abb. 1).

### Der Messpunkt ist zu messen und zu markieren.

Lieber zweimal messen, bevor die Füße abgeschnitten werden!

Den überschüssigen Teil der Füße mit einer Eisensäge abschneiden (Abb2). 20 mm von den abgeschnittenen Enden ein Loch mit einem Durchmesser von 7 mm (Abb.3a) in einer Ebene mit anderen Löchern in den Füßen bohren (Abb3b).

### SCHRITT 2: KUNSTSTOFFSTUFEN ZU DEN FÜSSEN BEFESTIGEN

ANMERKUNG: Vom unteren Ende der Füße aufwärts vorgehen. Darauf achten, dass die Stufen gegenüber den Füßen gleich gerichtet sind. Nach der Montage können die Stufen nicht ohne Beschädigung entfernt werden. Die Beine sind symmetrisch, müssen aber mit den beiden Löchern (für Griff und Plattform) nach oben zeigen (Abb5).

Zweiteilige Hülse (7) an den Fuß (2) im Bereich der Einpresstiefe (Abb. 4) anlegen und mit dem Gummiring befestigen. Auf die Hülse von Oben Stufe (6) einpressen, bis die Verriegelungen der Hülsen hinter der Oberkante der Stufenöffnung einrasten. Vom unteren Ende der Füße Stufe nach Stufe aufwärts vorgehen.

### SCHRITT 3: MONTIEREN SIE DIE PLASTIKFÜSSE

Schieben Sie die Kunststoffstützfüße (4) auf die unteren Beinenden (2) und befestigen Sie sie mit Schrauben (12) und Muttern (14) (Abb. 5).

### SCHRITT 4: HANDLÄUFE ZU DEN FÜSSEN BEFESTIGEN

Führen Sie die Beine mit den befestigten Kunststoffstufen durch die Plattform (5) und schieben Sie sie in die Kunststoffgriffe (1) (Abb. 6). Befestigen Sie die montierte Plattform mit Schrauben (11) und geschlossenen Muttern (13), die Kunststoffgriffe mit Schrauben (12) und Muttern (14).

### SCHRITT 5: BEFESTIGUNG DER STUFEN ZUR TREPPENVERSTREBUNG

Nehmen Sie die Treppenverstrebung (3) und platzieren Sie sie neben den Kunststofffüßen (4) in Richtung der Innenseite der Treppen. Passen Sie die Löcher in der Verstrebung (3) mit den Löchern in den Füßen (4) zusammen. Befestigen Sie die Teile nach dem Zentrieren der Löcher mit den geschlossenen Muttern (10) und Schrauben (13). (Abb. 7)

ANMERKUNG: Rohrmuttern müssen fest angezogen sein, aber nicht übermäßig; die Stufenteile können durch zu starkes Anziehen der Rohrmuttern beschädigt werden.

Nun ist die Treppe betriebsbereit.

## GEBRAUCH

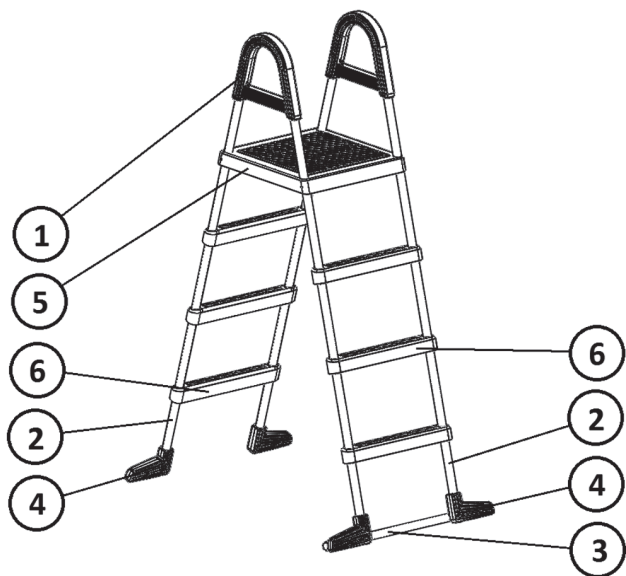
Die Treppe ist für den Einsatz in oberirdischen und teilweise eingesenkten Pools vorgesehen. Die Verstrebung dient zur Festigung der zu kürzenden Treppenkonstruktion.

**HINWEIS:** Die Treppe ist so in den Pool zu legen, dass sich die Verstrebung außerhalb des Beckens befindet. Wird die Treppe umgedreht verwendet, kann die Folie beschädigt werden. Aus Sicherheitsgründen und aus praktischen Gründen sollte man die Pooltreppe nicht unnötig im Pool liegen lassen. Sie sollte nur für die dringend notwendige Badezeit gebraucht werden. Wenn der Pool nicht benutzt wird, ist die Treppe zu reinigen, zu trocknen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

**HINWEIS:** Die Treppe ist nicht aus rostfreiem Material und daher kann durch die Einwirkung von chemischen Mitteln Korrosion auftreten. Daher sollte sie gelegentlich überprüft werden; etwaige Korrosionsmerkmale sollten mit geeigneter Beschichtung behandelt werden (RAL 9016). Wenn der Pool nicht benutzt wird, sollte die Treppe nicht im Pool belassen werden, Sie schonen so Ihre Investition.

DIE GARANTIE GILT NICHT FÜR DIE MÖGLICHE KORROSION VON STAHLROHREN!

Wenn Sie Sauerstoffchemie für die chemische Wasseraufbereitung verwenden, wird die Korrosion der Treppe beschleunigt. In diesem Fall ist es notwendig, den Teil der Treppe, der mit dem Poolwasser in Kontakt kommen wird, mit einer zusätzlichen geeigneten Beschichtung zu versehen.



## MEDENCE LÉTRA SZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZURO DE LUXE

### A létra szerelése előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

- Figyelmesen olvassa el a szerelési útmutatót is.
- Határozza meg a medencébe való belépés (a létra) helyét. A létra hosszúságát a kiválasztott hely feltételei szerint kell beállítani.
- A létrát, a stabilitás érdekében sima, vízszintes és kemény talajra kell felállítani.
- A létrát egyszerre csak egy személy használhatja. A LÉTRA TEHERBÍRÁSA: 100 kg.
- A létra járása közben (fel és le), az arcával forduljon a létra felé, ne hajoljon ki a létra tengelyéből, és ne billegjen a létrával.
- A létráról ne ugorjon a vízbe, illetve ne bukjon le a víz alá a létrán állva.
- A létrafokok közé, vagy a létra mögé beúszni tilos. A beszorulásnak vízbe fulladás lehet a következménye!
- Amikor a medencét nem használja, a létrát (biztonsági okokból) távolítsa el a medencéből. A gyerekeket felügyelet nélkül hagyni tilos!
- A létra használatba vétele előtt a létrát ellenőrizze le.
- A létrát ne használja a rendeltetésétől eltérő célokra.
- A fürdési szezon befejeztével a létrát tisztítsa meg, hagyja megszáradni, majd gyerekektől elzárt helyen tárolja.
- Mozgáskorlátozott személyek és gyerekek a létrát csak felnőtt személy segítsége és felügyelete mellett használhatják.

### A 3EXX0410 LÉTRA ALKATRÉSZZEGYZÉKE

Tétel	Megnevezés	db
14	Csavaranya M6	8
13	Zárt csavaranya M8	6
12	Csavar M6x35	8
11	Csavar M8x40	4
10	Csavar M8x55	2
9	Gumifedél	2
8	O gyűrű	12
7	Bilincs – fél	24

Tétel	Megnevezés	db
6	Műanyag létrafokok 48	6
5	Plató 460x460 mm	1
4	Műanyag talp	4
3	Merevítő	1
2	Láb	4
1	Műanyag ív/korlátmarokolat	2

## ÖSSZESZERELÉS

### 1. LÉPÉS: ÁLLÍTSA BE AZ EGYENES LÁBAK HOSSZÚSÁGÁT ÉS A LÁBAKAT ÁLLÍTSA ÖSSZE

A létrát max. 129 cm magas falú, talaj feletti medencékhez lehet használni. A létra átalakítás után, talajba süllyesztett medencékhez is használható. Ha az Ön medencéje talaj feletti, akkor lépjen tovább a 2. lépésre.

### A LÉTRA ÁTALAKÍTÁSA TALAJBA SÜLLYESZTETT MEDENCÉHEZ

A létra akkor biztonságos, ha mindkét oldalán (alul) meg van támasztva, valamint a be- és kilépő oldal dőlésszöge azonos a vízszintes síkhoz képest. A létra osztott lábának (2) a hosszúságát úgy kell beállítani, hogy a mindkét oldalon (alul) megtámasztott létra stabil és kiegyensúlyozott helyzetben álljon. A végleges lábhosszúság meghatározásakor számolni kell az alsó váll (4) kb. 10 mm-es anyagvastagságával (1. ábra). A fűrészelés helyét (B) pontosan mérje meg és jelölje meg.

A láb fűrészelése előtt inkább kétszer mérjen!

Fémfűrészsel fűrészelje le a jelölésnél a felesleges lábrészt (2. ábra). A levágott végtől 20 mm-re fúrjon 7 mm (3a. ábra) átmérőjű furatot, a láb többi furatával egy síkban (3b. ábra)

### 2. LÉPÉS: RÖGZÍTSE A MŰANYAG LÉTRAFOKOKAT A LÁBHOZ

MEGJEGYZÉS: a létrafokok rögzítését alulról felfelé végezze. Ügyeljen a létrafokok azonos helyzetben való rögzítésére. A létrafokok helyzetét a szerelés után már nem lehet megváltoztatni. A lábak szimmetrikusak, azonban a két nyílással (a korlátmarkolat és a plató számára) felfelé kell irányulniuk (5. ábra). A két darabból álló bilincset (7) tegye a lábra (2) a besajtolás fölé (4. ábra), és gumigyűrűvel rögzítse egymáshoz. A bilincsekre felülről nyomja rá a létrafokot (6), a bilincs felső részén található retesznek a létrafokot felülről kell megfognia. A többi létrafokot hasonló módon rögzítse (alulról felfelé).

### 3. LÉPÉS: SZERELJE FEL A MŰANYAG TALPAKAT

A lábak (2) alsó végére tolja rá a támasztó talpakat (4), majd rögzítse azokat a csavarokkal (12) és a csavaranyákkal (14) (5. ábra).

### 4. LÉPÉS: RÖGZÍTSE A KAPASZKODÓ ÍVET A LÁBAKHOZ

A műanyag létrafokokkal felszerelt lábakat tolja át a platón (5), és tolja be a műanyag korlátmarkolatokba (1) (6. ábra). Rögzítse a rátoló platót a csavarokkal (11) és a zárt csavaranyákkal (13), a műanyag korlátmarkolatokat pedig a csavarok (12) és a csavaranyák (14) segítségével.

### 5. LÉPÉS: RÖGZÍTSE A MEREVÍTŐT A LÁBHOZ

Fogja meg a létra merevítőjét (3), és helyezze a lábak műanyag talpai (4) mellé, a létra belseje felé. A merevítő (3) nyílásait illessze a talpak (4) nyílásaihoz. A nyílások központosítása után, a csavarok (10) és a zárt csavaranyák (13) segítségével csavarozza össze az alkatrészeket. (7. ábra)

MEGJEGYZÉS: a csavarkötéseket biztonságosan meg kell húzni, azonban ügyeljen arra, hogy ne húzza meg túl nagy erővel, mert a létra elemei maradandó sérülést szenvedhetnek.

Ezzel a létra használatra kész.

## HASZNÁLAT

A létrát talaj feletti, vagy részben a talajba süllyesztett medencénél lehet használni. A merevítés a rövidített oldal stabilabbá tételét szolgálja.

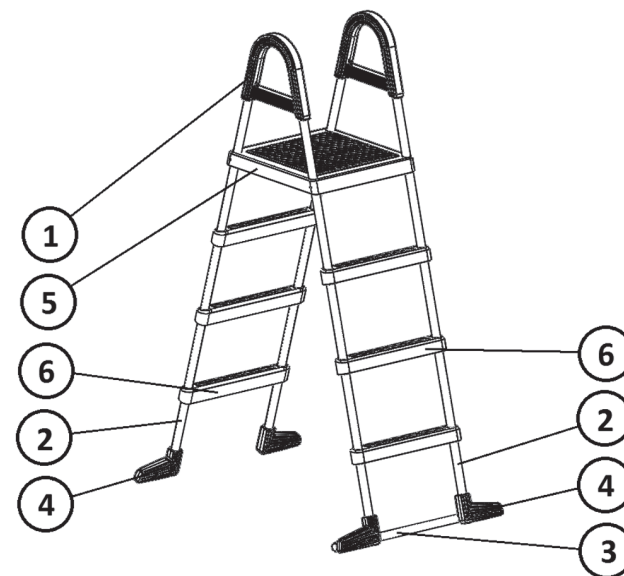
**FIGYELMEZTETÉS!** A létrát úgy tegye a medencébe, hogy a merevítés a medencén kívül legyen. Ellenkező esetben a medence fólia megsérülhet.

Biztonsági és gyakorlati okokból a létrát ne tartsa feleslegesen a medencében. A létrát akkor tegye a medencébe, amikor a medencében fürdenek. Amikor a létrát nem használja, akkor azt tisztítsa meg, hagyja megszáradni, majd gyerekektől elzárt helyen tárolja.

**FIGYELMEZTETÉS!** A létra anyaga nem rozsdálló, a vízbe adagolt anyagok a létra felületén korróziót okozhatnak. Időnként ellenőrizze le a létra felületét, ha korróziót észlel, akkor azt távolítsa el és a létra felületét valamilyen védelemmel vonja be (pl. festékkel). Amikor a medencét nem használják, akkor a létrát vegye ki (a létra élettartama hosszabb lesz) (RAL 9016).

A GARANCIA NEM VONATKOZIK AZ ACÉLCSÖVEK KORRÓZIÓJÁRA!

Ha a medence vízének a kezeléséhez oxigént tartalmazó készítményt használ, akkor a létra felületén gyorsabban megjelenik a korrózió nyoma. Ilyen esetben a létra vízzel érintkező részét valamilyen festékkel fesse be.



# INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA SCHODKÓW BASENOWYCH AZURO DE LUXE

**Przed montażem schodków prosimy przeczytać następujące wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.**

- Prosimy przeczytać uważnie instrukcję montażową.
- Wybrać miejsce do wchodzenia i wychodzenia z basenu. Według tego dostosować długość ramienia wejściowego schodków.
- Schodki muszą stać na twardej i gładkiej powierzchni, aby były stabilne.
- Ze schodków nie może korzystać jednocześnie więcej, niż jedna osoba. NOŚNOŚĆ SCHODKÓW WYNOŚI 100 Kg.
- Wchodząc lub schodząc po schodkach należy być zwrócony do nich przodem, nie kiwać się i nie kołysać.
- Nigdy nie zanurzać się wprost ze schodków, ani nie skakać z nich do basenu.
- Nigdy nie pływać pod schodki, lub do przestrzeni między nimi i ścianą basenu. Mogłoby dojść do utonięcia.
- Dla bezpieczeństwa, jeżeli schodki nie są używane, usunąć je z basenu. Nie zostawiać ich nigdy w zasięgu dzieci.
- Przed użyciem schodków skontrolować wszystkie ich części.
- Nie używać schodków do innego celu, niż do którego są przeznaczone.
- Zalecamy w okresie, kiedy basen nie jest używany, oczyścić schodki, wysuszyć i schować poza zasięgiem dzieci.
- Wspinanie się i schodzenie osób z ograniczoną zdolnością poruszania się jest dozwolone tylko pod nadzorem (z pomocą) osób zdolnych fizycznie i psychicznie.

## WYKAZ CZĘŚCI SCHODKÓW 3EXX0410

POZ.	NAZWA CZĘŚCI	SZT.
14	Nakrętka M6	8
13	Nakrętka zamknięta M8	6
12	Śruba M6x35	8
11	Śruba M8x40	4
10	Śruba M8x55	2
9	Kołpak gumowy	2
8	O-ring	12

POZ.	NAZWA CZĘŚCI	SZT.
7	Obejma - połowa	24
6	Stopień plastikowy 48	6
5	Platforma 460x460 cm	1
4	Plastikowa stopka	4
3	Wzmocnienie	1
2	Noga	4
1	Plastikowy łuk/pochwył	2

## ZESTAWIENIE

### KROK 1: DOPASOWAĆ DŁUGOŚĆ NÓG PROSTYCH I ZESTAWIĆ NOGI

Schodki są wyprodukowane do basenów nadziemnych o maksymalnej wysokości ściany 129 cm i dostosowane do tego, aby można było, po prostej modyfikacji, użyć ich również do basenów wpuszczonych. Jeżeli basen jest wybudowany jako nadziemny, przejść do kroku 2.

### DOSTOSOWANIE SCHODKÓW DO BASENÓW WPUSZCZONYCH:

Schodki, aby były bezpieczne, muszą mieć obie strony, wejściową i wyjściową, z jednakowym nachyleniem od płaszczyzny poziomej. Dlatego, w zależności od umieszczenia schodków, trzeba dostosować długość nóg dzielonych (2) tak, aby schodki stały równo. Ustalając potrzebną długość nóg trzeba uwzględnić grubość materiału dolnego kolana (4) ok 10 mm (rys. 1). Miejsce cięcia wymierzyć i oznaczyć.

### Lepiej dwa razy zmierzyć, zanim utniemy nogi!

Piłką do żelaza uciąć nadmiar długości nóg (rys.2). W odległości 20 mm od uciętych końców teraz wywiercić otwór o śr. 7 mm (rys. 3a) w płaszczyźnie z pozostałymi otworami w nogach (rys. 3b).

### KROK 2: UMOCOWAĆ PLASTIKOWE STOPNIE DO NÓG

INFORMACJA: Postępować od dolnego końca nóg w górę. Dbać o to, aby stopnie były ustawione w stosunku do nóg jednakowo. Po montażu już nie będzie można zdemontować stopni bez uszkodzenia. Nogi są symetryczne, muszą być jednakże skierowane obydwojma otworami w górę (na pochwyt i platformę) (rys. 5).

Przyłożyć dwuczęściową obejmę (7) do nogi (2) w miejscu wytłoczenia (rys. 4) i zabezpieczyć gumowym pierścieniem. Na obejmę z góry wcisnąć stopień (6), dopóki nie zapadną zamki na obejmach za górną krawędź otworu stopnia. Postępować stopień za stopniem od dolnego końca nóg w górę.

### KROK 3: ZAMONTUJ PLASTIKOWE STOPKI

Na dolne końce nóg (2) nałożyć plastikowe stopki mocujące (4) i skręć śrubami (12) i nakrętkami (14) (Rys. 5).

### KROK 4: UMOCOWAĆ PORĘCZE SCHODKÓW DO NÓG

Przewlec nogi z nalożonymi plastikowymi stopniami przez platformę (5) i wsuń do plastikowych pochwytów (1) (Rys. 6). Nalożoną platformę skręć śrubami (11) i zamkniętymi nakrętkami (13), podobnie plastikowe pochwyty - przymocuj przy pomocy śruba (12) i nakrętek (14).

### KROK 5: UMOCOWAĆ NOGI DO WZMOCNIENIA

Weź wzmocnienie schodków (3) i połóż je obok plastikowych stoppek nóg (4) w kierunku do wnętrza schodków. Otwory we wzmocnieniu (3) wyrównaj z otworami w stopkach (4). Po wycentrowaniu otworów skręć części przy pomocy śrub (10) i zamkniętych nakrętek (13). (Rys. 7)

**UWAGA:** Zamknięte nakrętki muszą być bezpiecznie dokręcone, ale nie dokręcać ich nadmiernie; części schodków mogłyby się uszkodzić w wyniku nadmiernego dokręcenia nakrętek.

Teraz schodki są gotowe do użycia.

## PRZEZNACZENIE

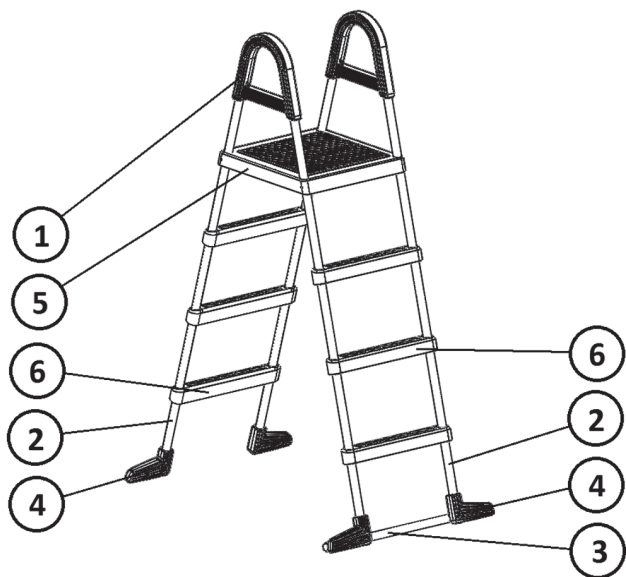
Schodki są przeznaczone do użycia w basenach nadziemnych i częściowo wpuszczonych. Wzmocnienie służy do usztywnienia konstrukcji strony schodków, która jest przeznaczona do skrócenia.

**OSTRZEŻENIE:** Schodki do basenu wkładać tak, aby wzmocnieniem były na zewnątrz basenu. W razie odwrotnego ustawienia schodków grozi uszkodzenie folii. Dla bezpieczeństwa i z powodów praktycznych nie zostawiać niepotrzebnie schodków w basenie. Używać ich tylko przez niezbędnie konieczny czas kąpiąc się. Zalecamy w okresie, kiedy basen nie jest używany, oczyścić schodki, wysuszyć i schować poza zasięgiem dzieci.

**UWAGA:** Schodki nie są wyprodukowane z materiału nierdzewnego, dlatego w wyniku działania środków chemicznych może dojść do korozji. Dlatego od czasu do czasu należy je skontrolować i w przypadku wykrycia objawów korozji pokryć je odpowiednią farbą (RAL 9016).

GWARANCJA NIE DOTYCZY EWENTUALNEJ KOROZJI STALOWYCH RUREK!

W przypadku, kiedy do uzdatniania chemicznego wody jest używana chemia tlenowa, dochodzi do przyspieszenia korozji schodków. W takim przypadku jest konieczne zabezpieczenie części schodków, która styka się z wodą w basenie, odpowiednią dodatkową powłoką.



## ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'USO DELLE SCALE PER PISCINE AZURO DE LUXE

**Prima dell'installazione delle scale, leggere attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza.**

- Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.
- Determinare il punto esatto di entrata e uscita dalla piscina. Regolare di conseguenza la lunghezza della rampa di entrata.
- Le scale devono essere installate su una superficie solida e liscia, in modo da essere stabili.
- Le scale non possono essere utilizzate da più di una persona alla volta. LA CAPACITÀ DI CARICO DELLE SCALE È DI 100 Kg.
- Quando si sale e si scende dalle scale, mantenere una posizione eretta di fronte ad esse, non oscillare né dondolare.
- Non immergersi mai direttamente dalle scale né saltare dalle scale in piscina.
- Non nuotare mai sotto le scale o tra le scale e la parete della piscina. Ciò potrebbe causare annegamento.
- Per motivi di sicurezza, se non si utilizzano le scale, rimuoverle dalla piscina. Non lasciarle mai alla portata dei bambini.
- Prima dell'uso delle scale, controllarne tutte le parti.
- Non utilizzare le scale per scopi diversi da quelli a cui sono destinate.
- Consigliamo di pulire, asciugare e conservare le scale fuori dalla portata dei bambini quando non sono utilizzate.
- La salita e la discesa di persone con mobilità ridotta e dei bambini piccoli sono consentite solo con l'accompagnamento (l'aiuto) di persone fisicamente e mentalmente idonee.

### ELENCO DEI COMPONENTI DELLE SCALE 3EXX0410

POS.	NOME DEL COMPONENTE	PZ
14	Dado M6	8
13	Dado chiuso M8	6
12	Vite M6x35	8
11	Vite M8x40	4
10	Vite M8x55	2
9	Coperchio di gomma	2
8	Anello a O	12

POS.	NOME DEL COMPONENTE	PZ
7	Manicotto - metà	24
6	Gradino di plastica 48	6
5	Plattaforma 460x460 mm	1
4	Piedino di plastica	4
3	Rinforzo	1
2	Gamba	4
1	Arco/maniglia in plastica	2



## MONTAGGIO

### PASSAGGIO 1: REGOLARE LA LUNGHEZZA DELLE GAMBE E MONTARLE

Le scale sono prodotte per piscine fuori terra con un'altezza massima della parete di 129 cm e adatte per essere utilizzate anche nelle piscine interrate dopo una semplice regolazione. Se la piscina in uso è fuori terra, andare al passaggio 2.

#### REGOLAZIONE DELLE SCALE PER LE PISCINE INTERRATE:

Affinché le scale siano sicure, le rampe d'entrata e d'uscita devono avere la stessa inclinazione rispetto al piano orizzontale. Pertanto, in base al posizionamento delle scale, regolare la lunghezza della sezione superiore delle gambe (2) affinché le scale poggino dritte sul suolo. Per stabilire la lunghezza finale delle gambe è necessario tenere conto dello spessore del materiale del gomito inferiore (4) pari a circa 10 mm (fig. 1). Misurare e contrassegnare il punto di taglio. Misurare bene prima di tagliare le gambe! Tagliare la parte superflua delle gambe nel punto utilizzando una sega per il ferro (fig. 2). A una distanza di 20 mm dalle estremità tagliate, praticare un foro con un diametro di 7 mm (fig. 3a) allo stesso livello degli altri fori nelle gambe (fig. 3b).

### PASSAGGIO 2: FISSARE I GRADINI DI PLASTICA ALLE GAMBE

NOTA: procedere dalla sezione inferiore delle gambe verso l'alto. Assicurarsi che i gradini siano orientati analogamente rispetto alle gambe. Dopo il montaggio, non sarà più possibile smontare i gradini senza danneggiarli. Le gambe sono simmetriche, ma i due fori (per la maniglia e la piattaforma) devono essere rivolti verso l'alto (fig. 5).

Collocare il manicotto a due pezzi (7) sulla gamba (2) nel punto della rientranza (fig. 4) e fissare con un anello di gomma. Spingere il gradino sui manicotti dall'alto (6), fino a quando i blocchi dei manicotti si agganciano dietro il bordo superiore del foro del gradino. Procedere un gradino alla volta dal basso verso l'alto.

### PASSAGGIO 3: MONTARE I PIEDINI DI PLASTICA

Infilare i piedini di supporto in plastica (4) nelle estremità inferiori delle gambe (2) e fissarli con le viti (12) e i dadi (14) (fig. 5).

### PASSAGGIO 4: FISSARE LE MANIGLIE DELLE SCALE ALLE GAMBE

Far passare le gambe con i gradini di plastica fissati attraverso la piattaforma (5) e inserirle nelle maniglie di plastica (1) (fig. 6). Fissare la piattaforma montata con viti (11) e dadi chiusi (13) e le maniglie in plastica con viti (12) e dadi (14).

### PASSAGGIO 5: FISSARE LE SCALE AL RINFORZO

Prendere il rinforzo delle scale (3) e posizionarlo accanto ai piedini in plastica delle gambe (4) nel lato interno. Allineare i fori del rinforzo (3) a quelli dei piedini (4). Dopo aver centrato i fori, avvitare le parti con i dadi chiusi (13) e le viti (10). (fig. 7)

NOTA: I dadi per tubi devono essere serrati saldamente, ma non eccessivamente; le parti delle scale potrebbero essere danneggiate dall'eccessivo serraggio dei dadi. A questo punto le scale sono pronte all'uso.

## UTILIZZO

Le scale sono destinate all'uso in piscine fuori terra e parzialmente interrate. Il rinforzo serve a rinforzare la struttura della rampa accorciata delle scale.

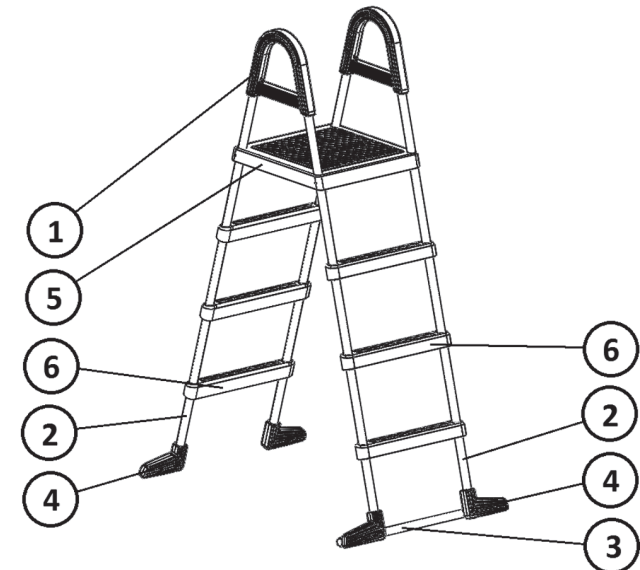
**ATTENZIONE:** collocare le scale nella piscina in modo che il rinforzo si trovi all'esterno della piscina. In caso contrario, sussiste il pericolo di danneggiare la pellicola.

Per motivi di sicurezza e di praticità, non lasciare le scale nella piscina se non utilizzate. Utilizzarle solo nel periodo strettamente necessario, ossia durante i bagni in piscina. Pulire, asciugare e conservare le scale fuori dalla portata dei bambini quando non si utilizza la piscina.

**ATTENZIONE:** Le scale non sono realizzate in materiale inossidabile, pertanto possono verificarsi corrosioni per l'azione dei prodotti chimici. Controllare quindi le scale periodicamente e, se sono presenti segni di corrosione, applicare una vernice adatta (RAL9016).

LA GARANZIA NON SI APPLICA ALL'EVENTUALE CORROSIONE DEI TUBI IN ACCIAIO!

Se si usano prodotti chimici ossigenati per la manutenzione dell'acqua, la corrosione delle scale viene accelerata. In questo caso è necessario trattare con una vernice adatta la parte delle scale che entra in contatto con l'acqua della piscina.



## UPUTSTVO ZA MONTAŽU I UPOTREBU LJESTAVA ZA BAZEN AZURO DE LUXE

### Prije montaže ljestava molimo proučite sljedeće sigurnosne upute.

- Pročitajte pažljivo uputstvo za montažu.
- Odredite mjesto za ulazak u bazen i izlazak iz bazena. U skladu s tim podesite dužinu vanjskog kraka ljestava.
- Radi stabilnosti moraju ljestve stajati na čvrstoj i glatkoj površini.
- Ljestve ne smiju istovremeno koristiti dvije ili više osoba. NOSIVOST LJESTAVA JE 100 kg.
- Prilikom uspinjanja ljestvama i spuštanja niz ljestve budite prema njima okrenuti čelom, nemojte se njihati niti ljuljati.
- Nikad se ne otiskujte pod vodu ravno s ljestava niti s njih ne skačite u bazen.
- Nikad ne plivajte ispod ljestava niti u prostoru između njih i stijenke bazena. Opasnost od utapanja!
- Radi sigurnosti, ako ne koristite ljestve, uklonite ih iz bazena. Nikad ih ne ostavljajte na dohvata djece.
- Prije korištenja ljestava provjerite sve njihove dijelove.
- Ne koristite ljestve za drugu svrhu osim one za koju su namijenjene.
- Tijekom razdoblja u kojem ne koristite bazen, preporučujemo vam očistiti, osušiti i pohraniti ljestve izvan dohvata djece.
- Osobama sa smanjenom pokretljivošću i maloj djeci je uspinjanje ljestvama i spuštanje niz ljestve dozvoljeno samo uz pratnju (pomoć) fizički i mentalno sposobnih osoba.

### POPIS DIJELOVA LJESTAVA 3EXX0410

POZ.	NAZIV DIJELA	KOM
14	Matica M6	8
13	Zatvorena matica M8	6
12	Vijak M6x35	8
11	Vijak M8x40	4
10	Vijak M8x55	2
9	Gumeni poklopac	2
8	O kružić	12
7	Fausng - polovina	24

POZ.	NAZIV DIJELA	KOM
6	Plastični stupanj 48	6
5	Platforma 460x460 mm	1
4	Plastični držač	4
3	Pojačanje	1
2	Noga	4
1	Plastični luk/držač	2

## SKLAPANJE

### KORAK 1: PODESITE DUŽINU RAVNIH DIJELOVA NOGU I SKLOPITE IH

Ljestve su namijenjene za nadzemne bazene maksimalne visine 129 cm i prilagođene na način koji nakon jednostavnog podešavanja omogućuje korištenje i s ukopanim bazenima. Ako imate nadzemni bazen, prijedite na korak 2.

### PODEŠAVANJE LJESTAVA ZA UKOPANE BAZENE:

Da bi ljestve bile sigurne, obje strane – vanjska i unutrašnja – moraju imati isti nagib prema vodoravnoj ravni. Stoga, ovisno o položaju ljestava, podesite dužinu člankastih nogu (2) na način koji će omogućiti da ljestve stoje ravno. Prilikom određivanja rezultirajućih duljina nogu potrebno je izračunati čvrstoću materijala donjih okruglih nosača kolena (4) cca 10 mm (Slika 1). Odmjerite i označite mjesto za rezanje.

Radite dva puta mjerite prije nego što skratite noge ljestava!

Pilom za željezo odrežite suvišne dijelove nogu (Slika 2). Nakon toga, na udaljenosti 20 mm od odrezanih krajeva izbušite otvor promjera 7 mm (Slika 3a) u ravni s ostalim otvorima u nogama (Slika 3b)

### KORAK 2: POSTAVITE PLASTIČNE PREČKE NA NOGE LJESTAVA

NAPOMENA: Idite od donjeg kraja nogu prema gore. Vodite računa o tome da prečke budu jednako orijentirane prema nogama; nakon montaže više nije moguće ukloniti prečke bez oštećenja. Noge su simetrične, moraju ali sa dva otvora (za ručicu i platformu) biti usmjereni na gore (slika 5).

Postavite dvodijelne obujmice (7) na udubljenim mjestima nogu (2) (slika 4) i stegnite ih gumenim prstenom. Na obujmice odozgo gurajte prečku (6) dok ne sjedne na svoje mjesto na obujmicama. Postavljajte prečke jednu za drugom radeći od donjeg kraja nogu prema gore.

### KORAK 3: MONTIRAJTE PLASTIČNE DRŽAČE

Na donjem kraju nogu (2) navucite plastične čvrste držače (4) i pričvrstite vijcima (12) i maticama (14) (Slika 5).

### KORAK 4: PRIČVRSTITE RUKOHVATE NA NOGE LJESTAVA

Provucite noge s navučenim plastičnim stupcima kroz platformu (5) i uvucite u plastične držače (1) (Slika 6). Navučenu platformu pričvrstite vijcima (11) i zatvorenim maticama (13), plastične držače pomoću vijaka (12) i navrtki (14).

### KORAK 5: PRIČVRSTITE POPREČNI POTPORANJ NA LJESTVE

Uzmite pojačanje stepenika (3) i stavite ga pored plastičnih držača noga (4) u smjeru unutar stepenika. Otvore u pojačanju (3) podesite da budu u ravni s otvorima u držača (4). Nakon centriranja otvora sašrafite djelove pomoću vijaka (10) i zatvorenih matica (13). (Slika 7)

NAPOMENA: Zakivne matice moraju biti sigurno pritegnute, no ne pritežite ih previše; dijelovi ljestava se prekomjernim pritezanjem zakivnih matica mogu oštetiti.

Ljestve su sada spremne za upotrebu.

## UPOTREBA

Ljestve su namijenjene za upotrebu u nadzemnim i djelomično ukopanim bazenima. Poprečni potporanj služi za ojačanje konstrukcije one strane ljestava koju je moguće skratiti.

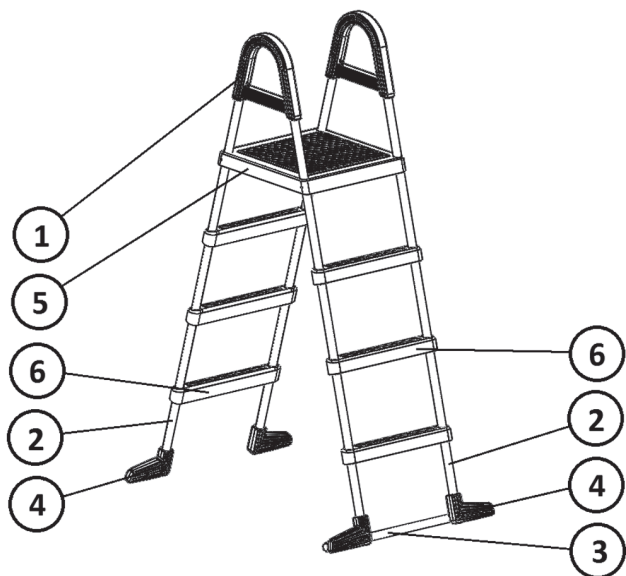
**UPOZORENJE:** Ljestve stavljajte u bazen tako da poprečni potporanj bude izvan bazena. Ako ih postavite naopako, prijeti oštećenje folije bazena.

Iz sigurnosnih i praktičnih razloga ne ostavljajte ljestve u bazenu bez potrebe. Koristite ih tek koliko je nužno, za vrijeme kupanja. U razdoblju kada ne koristite bazen, ljestve očistite, osušite i spremite izvan dohvata djece.

**UPOZORENJE:** Ljestve nisu proizvedene od nehrđajućeg materijala i zato može uslijed djelovanja kemijskih sredstava doći do korozije. Stoga ih povremeno pregledajte i u slučaju da primijetite znakove korozije, tretirajte ih prikladnim premazom (RAL 9016). Ne ostavljajte ljestve u bazenu u vrijeme kada ga ne koristite – čuvate tako vrijednost svoje investicije.

JAMSTVO SE NE ODNOSI NA EVENTUALNU KOROZIJU ČELIČNIH CIJEVI!

U slučaju da za kemijsko tretiranje vode u bazenu koristite aktivni kisik, dolazi do ubrzane korozije ljestava. U tom je slučaju nužno tretirati prikladnim dodatnim premazom onu stranu ljestava koja će biti uronjena u bazen.



## УКАЗАНИЕ ЗА МОНТАЖ И УПОТРЕБА НА СТЬЛБА ЗА БАСЕЙН AZURO DE LUXE

**Преди да монтирате стълбата, моля, прегледайте настоящите инструкции за безопасност.**

- Прочетете внимателно указанието за монтаж.
- Определете мястото за влизане и за излизане от басейна. Според това определете дължината на рамото за качване на стълбата.
- Стълбата трябва да е поставена на твърда и гладка повърхност, за да бъде стабилна.
- Стълбата не трябва да се използва от повече от едно лице наведнъж. ДОПУСТИМОТО НАТОВАРВАНЕ НА СТЬЛБАТА Е 100 кг.
- При качване и слизане по стълбата трябва да бъдете обърнати с лице към нея, не трябва да се навеждате и да се люлеете.
- Никога не се гмуркайте директно от стълбата и не скачайте от нея в басейна.
- Никога не плувайте под стълбата или в пространството между нея и стената на басейна. Има опасност от удавяне.
- От съображения за безопасност отстранявайте стълбата, когато не я използвате. Никога не я оставяйте в достъпа на деца.
- Преди да използвате стълбата, проверете всичките ѝ части.
- Не използвайте стълбата за друга цел, освен тази за която е предназначена.
- В периода, в който не използвате басейна Ви препоръчваме да почиствате, изсушавате и съхранявате стълбата извън досега на деца.
- Качването и слизането на лица с ограничена подвижност и на малки деца е разрешено единствено при придружаване (помощ) от физически и психически здрави хора.

### СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ НА СТЬЛБА ЗЕХХ0410

ПОЗ. НАЗВАНИЕ НА ЧАСТТА БР

ПОЗ.	НАЗВАНИЕ НА ЧАСТТА	БР
14	Гайка М6	8
13	Гайка затворена М8	6
12	Болт М6х35	8
11	Болт М8х40	4
10	Болт М8х55	2
9	Гумена капачка	2
8	О-ринг	12
7	Фасунга - половина	24

ПОЗ.	НАЗВАНИЕ НА ЧАСТТА	БР
6	Пластмасово стъпало 48	6
5	Платформа 460х460 mm	1
4	Пластмасова пета	4
3	Профил	1
2	Крак	4
1	Пластмасова арка/ дръжка	2

## СГЛОБЯВАНЕ

### СТЪПКА 1: КОРИГИРАЙТЕ ДЪЛЖИНАТА НА ПРАВИТЕ КРАКА И ГИ СГЛОБЕТЕ

Стълбата е произведена за надземни басейни с максимална височина на стената 129 см и приспособена така, че да е възможно след лека корекция, да бъде използвана и във вградени басейни. Ако басейнът Ви е изграден като надземен, преминете към стъпка 2.

### КОРЕКЦИЯ НА СТЬЛБАТА ЗА ВГРАДЕНИ БАСЕЙНИ:

За да бъдат безопасни, стълбата трябва да има еднакъв наклон спрямо водоравната повърхност от двете страни – както за качване, така и за слизане. Затова коригирайте дължината на делените крака [2] според разполагането на стълбата така, че стълбата да бъде равна. При определянето на крайната дължина на краката, трябва да се вземе предвид и дебелината на материала на долното коляно [4] около 10 мм (Фиг. 1). Измерете и обозначете мястото за рязане.

### По-добре премерете два пъти, преди да отрежете краката!

Отрежете с трион за желязо излишната част от краката (Фиг. 2). На разстояние от 20 мм от отрязаните краища пробийте отвор с диаметър 7 мм (Фиг. 3а) на една линия с останалите отвори в краката (Фиг. 3б).

### СТЪПКА 2: ПРИКРЕПЕТЕ ПЛАСТМАСОВИТЕ СТЬПАЛА КЪМ КРАКАТА

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Започнете от долния край на краката и вървете нагоре. Внимавайте за това, стъпалата да бъдат ориентирани по един и същи начин спрямо краката. След монтажа няма да бъде възможно да демонтирате стъпалата без да ги повредите. Краката са симетрични, но двата отвора (за дръжки и платформа) трябва да сочат по-посока нагоре (фиг. 5).

Приложете двусъставната втулка [7] към крака [2] на мястото вдлъбнатината (фиг. 4) и фиксирайте с гумения пръстен. Притиснете стъпалото [6] към горната част на втулката, докато ключалките на втулките не попаднат след горния край на отвора на стъпалото. Продължете стъпало по стъпало, от долния край на краката и вървете нагоре.

### СТЪПКА 3: МОНТИРАЙТЕ ПЛАСТМАСОВИТЕ ПЕТИ

При долните краища на краката [2] вкарайте пластмасовите опорни пети [4] и ги затегнете с винтове [12] и гайки [14] (Фиг. 5).

### СТЪПКА 4: ПРИКРЕПЕТЕ ПЕРИЛАТА НА СТЬЛБИТЕ КЪМ КРАКАТА

Прокарайте краката с поставените пластмасови стъпала през платформата [5] и ги вкарайте в пластмасовите дръжки [1] (Фиг. 6). Фиксирайте монтираната платформа с болтове [11] и затворени гайки [13], пластмасовите дръжки - с помощта на болтове [12] и гайки [14].

### СТЪПКА 5: ПРИКРЕПЕТЕ СТЬЛБАТА КЪМ АРМАТУРАТА

Вземете профила за подсилване на стапалата [3] и го поставете към пластмасовите пети на краката [4] по посока навътре към стъпалата. Изравнете отворите на профила [3] с отворите в петите [4]. След центрирането на отворите, завинтете частите с помощта на болтове [10] и затворени гайки [13]. (Фиг. 7)

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Тръбните гайки трябва да бъдат безопасно затегнати, но не ги затягайте прекалено; частите на стълбата могат да се повредят от прекаленото затягане на тръбните гайки.

Сега стълбата е готова за употреба.

## УПОТРЕБА

Стълбата е предназначена за употреба в надземни и частично вградени басейни. Арматурата служи за подсилване на конструкцията на летвите на стълбата, която е предназначена за скъсяване.

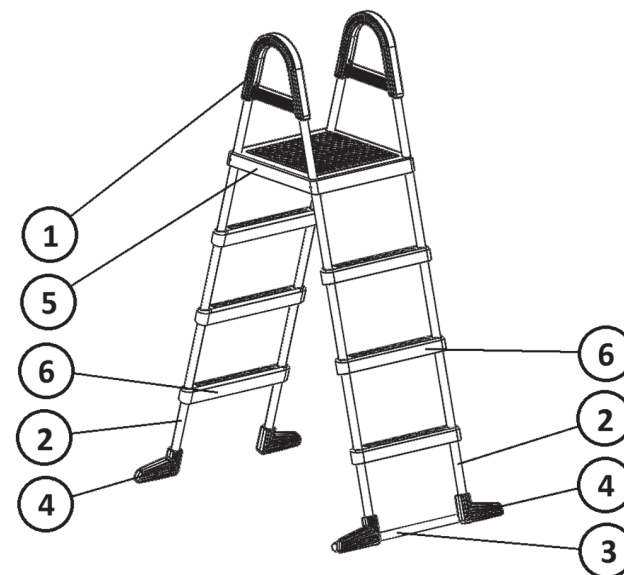
**ВНИМАНИЕ:** Поставете стълбата в басейна така, че да бъдат с арматурата да бъде извън басейна. Ако използвате стълбата повторно, има опасност от повреда на фолиото.

С оглед на безопасността и по практични причини, не оставяйте стълбата за басейна вътре в басейна, ако това не е необходимо. Използвайте я само през задължително необходимото време, докато се къпете. В периода, в който не използвате басейна, почиствайте, изсушавайте и съхранявайте стълбата извън досега на деца.

**ВНИМАНИЕ:** Стълбата не е произведена от неръждаем материал, затова влиянието на химичните препарати може да предизвика корозия. Затова проверявайте от време на време и ако забележите признаци на корозия, третирайте с подходящо покритие. Не оставяйте стълбата в басейна в периода, в който не го използвате – така щадите инвестицията си (RAL 9016).

### ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА ЕВЕНТУАЛНАТА КОРОЗИЯ НА СТОМАНЕНИТЕ ТРЪБИ!

В случай, че за химическа поддръжка на водата използвате окисляващи химикали, корозията на стълбата ще се ускори. В този случай е необходимо да третирате с допълнително подходящо покритие тази част от стълбата, която ще бъде в контакт с водата.



## РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЛЕСТНИЦ ДЛЯ БАССЕЙНОВ AZURO DE LUXE

### Перед установкой лестницы изучите следующие инструкции по безопасности.

- Тщательно ознакомьтесь с руководством по сборке и установке.
- Определите место для входа и выхода из бассейна. В зависимости от этого отрегулируйте длину входного плеча лестницы.
- Лестница должна стоять на прочной и гладкой поверхности, чтобы она была стабильной.
- Лестницей нельзя пользоваться одновременно больше чем одному человеку. **НЕСУЩАЯ СПОСОБНОСТЬ ЛЕСТНИЦЫ СОСТАВЛЯЕТ 100 кг.**
- При подъеме и спуске по лестнице повернитесь к ней лицом, не раскачивайте и не расшатывайте ее.
- Никогда не ныряйте под воду прямо с лестницы, не прыгайте с нее в бассейн.
- Никогда не заплывайте под лестницу и не влезайте в пространство между ней и стеной бассейна. Это может быть опасно для жизни.
- Если Вы не пользуетесь лестницей, то удалите ее из бассейна из соображений безопасности. Никогда не оставляйте лестницу в доступном для детей месте.
- Перед использованием лестницей проверьте все ее части.
- Никогда не используйте лестницу для какой-либо другой цели, в отличие от предназначенной.
- Рекомендуем Вам в то время, когда Вы не пользуетесь лестницей, очистить ее, высушить ее и поместить в недоступное для детей место.
- Подъем и спуск по лестнице лицам с ограниченными двигательными возможностями и малыми детьми разрешен только в сопровождении (при содействии) здоровых в физическом и психическом отношениях лиц.

### ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ ЛЕСТНИЦЫ ZEXX0410

ПОЗ.	НАЗВАНИЕ ДЕТАЛИ	ШТ.
14	Гайка М6	8
13	Гайка закрытая М8	6
12	Болт М6х35	8
11	Болт М8х40	4
10	Болт М8х55	2
9	Резиновый колпачок	2
8	Уплотнительное кольцо	12
7	Обойма - половина	24

ПОЗ.	НАЗВАНИЕ ДЕТАЛИ	ШТ.
6	Пластмассовая ступенька 48	6
5	Площадка 460х460 мм	1
4	Пластмассовый опорный наконечник	4
3	Арматура	1
2	Ножка	4
1	Пластмассовая дуга / поручень	2

## СБОРКА

### ШАГ 1: СКОРРЕКТИРУЙТЕ ДЛИНУ ПРЯМЫХ НОЖЕК И СОБЕРИТЕ ИХ

Лестница предназначена для надземных бассейнов с максимальной высотой стенки 129 см и изготовлена таким образом, чтобы было можно после ее простой подготовки также использовать в углубленных бассейнах. Если у Вас наземный бассейн, перейдите к шагу 2.

### ПОДГОТОВКА ЛЕСТНИЦЫ ДЛЯ УГЛУБЛЕННОГО БАССЕЙНА:

Лестница, чтобы она была безопасной, должна иметь две стороны, как для входа в бассейн, так и для выхода из него, с одинаковым наклоном по отношению к горизонтальной плоскости. Поэтому, в зависимости от ее размещения, скорректируйте длину разделенных ножек [2], чтобы лестница стояла ровно. При определении итоговой длины ножек необходимо учитывать толщину материала нижнего колена [4] около 10 мм (Рис. 1). Место резки измерьте и обозначьте.

### Перед отрезанием ножек лучше провести измерения как минимум два раза!

Ножовкой по металлу отрежьте в месте лишнюю часть ножек (Рис. 2). На расстоянии 20 мм от отрезанных концов просверлите отверстие диам. 7 мм (Рис. 3а) в плоскости с остальными отверстиями в ножках (Рис. 3b).

### ШАГ 2: ПРИКРЕПИТЕ ПЛАСТМАССОВЫЕ ПОДОШВЫ К НОЖКАМ

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Действуйте от нижнего конца ножек вверх. Следите за тем, чтобы подошвы по отношению к ножкам были ориентированы одинаково. После сборки подошвы уже нельзя будет демонтировать без повреждения. Ножки симметричны, однако их два отверстия (для поручня и площадки) должны быть направлены вверх. (рис. 5).

Приложите обойму из двух частей [7] к ножке [2] в месте углубления (рис. 4) и закрепите ее резиновым кольцом. На обойму сверху наденьте ступеньку [6], пока замки на обоймах не зайдут за верхний край отверстия ступени. Устанавливайте ступеньку за ступенькой от нижнего конца ножек вверх.

### ШАГ 3: УСТАНОВИТЕ НИЖНИЕ ПЛАСТМАССОВЫЕ НАКОНЕЧНИКИ

На нижние концы ножек [2] наденьте пластмассовые опорные наконечники [4] и прикрепите их болтами [12], а также гайками [14] (Рис. 5).

### ШАГ 4: ПРИКРЕПИТЕ ПОРУЧНИ ЛЕСТНИЦЫ К НОЖКАМ

Проденьте ножки с установленными пластмассовыми опорными наконечниками через площадку [5] и вставьте их в пластмассовые поручни [1] (Рис. 6). Надетую площадку прикрепите болтами [11] и закрытыми гайками [13], а пластмассовые поручни – при помощи болтов [12] и гаек [14].

### ШАГ 5: ПРИКРЕПИТЕ ЛЕСТНИЦУ К АРМАТУРЕ

Возьмите арматуру лестницы [3] и положите ее рядом с пластмассовыми опорными наконечниками ножек [4] внутри лестницы. Отверстия в арматуре [3] совместите с отверстиями в пластмассовых опорных наконечниках [4]. После центровки отверстий соедините детали при помощи болтов [10] и закрытых гаек [13]. (Рис. 7)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Трубочатые гайки должны быть надежно затянуты, но не затягивайте их чрезмерно; детали лестницы при чрезмерном затягивании гаек могут быть повреждены.

Теперь лестница готова к использованию.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Лестница предназначена для использования в наземных и частично углубленных бассейнах. Арматура служит для укрепления конструкции со ступеньками, которая предназначена для укорачивания.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Лестницу в бассейн помещайте таким образом, чтобы арматура была вне бассейна. Если лестницу развернуть, то грозит повреждение пленки. Из соображений безопасности и удобства не оставляйте излишне лестницу в бассейне. Используйте ее только при необходимости во время купания. В то время, когда Вы не пользуетесь лестницей, очистите ее, высушите ее и поместите в недоступное для детей место.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Лестница не изготовлена из нержавеющей материала, поэтому под воздействием химических средств она может подвергнуться коррозии. Поэтому иногда ее проверяйте и при обнаружении следов коррозии снабдите ее соответствующим покрытием (RAL 9016).

**ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА КОРРОЗИЮ СТАЛЬНЫХ ТРУБОК!**

Если для химической подготовки воды Вы используете кислородную химию, лестница подвергается коррозии быстрее. В этом случае необходимо ту часть лестницы, которая будет находиться в контакте с водой бассейна, обработать дополнительным соответствующим покрытием.

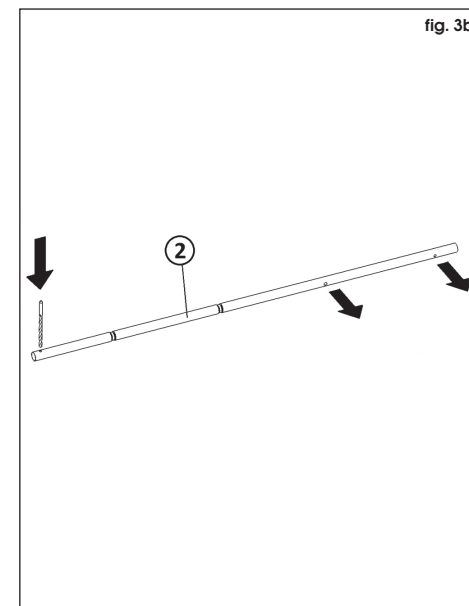
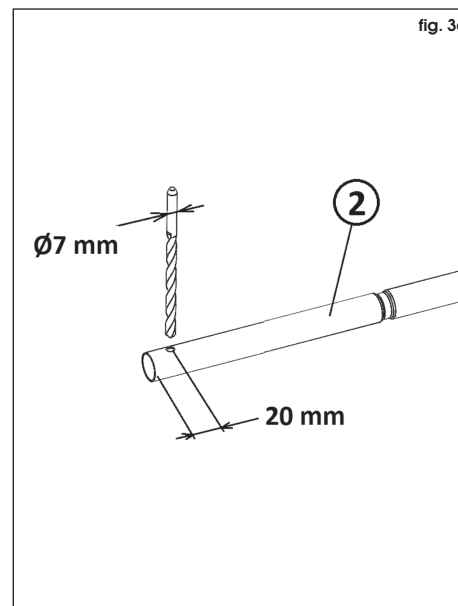
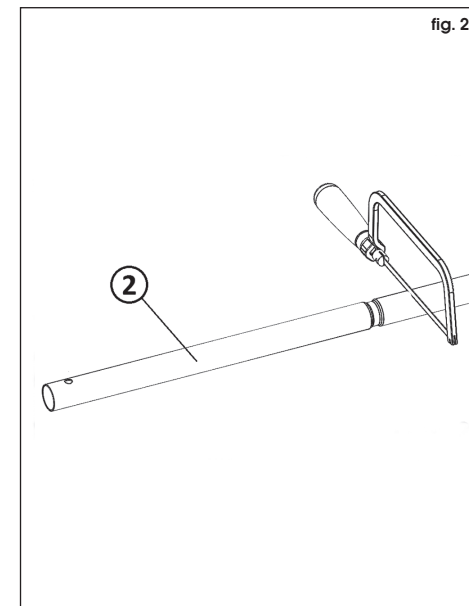
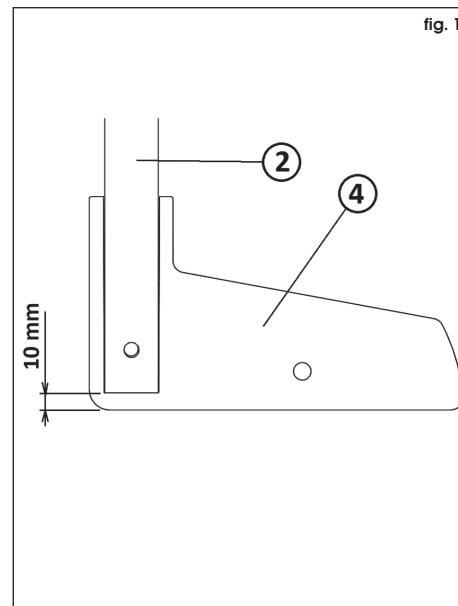
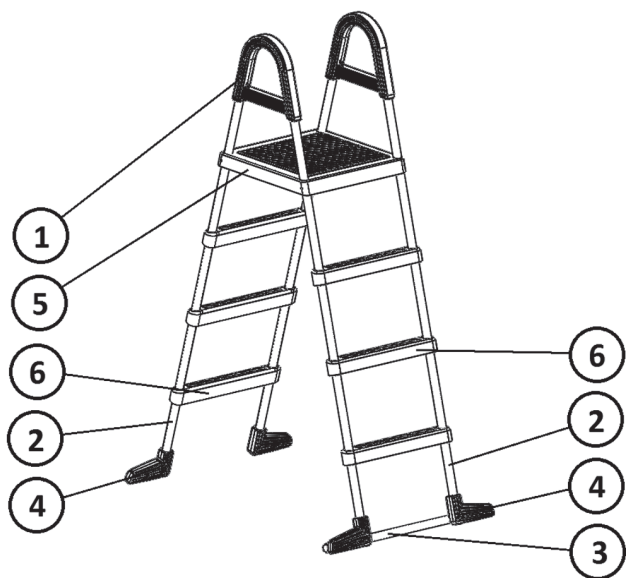


fig. 4

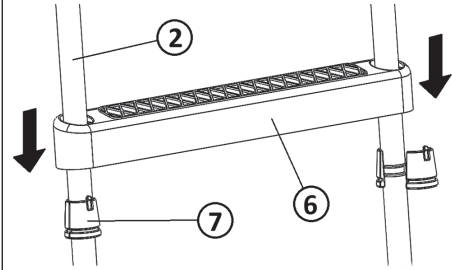


fig. 5

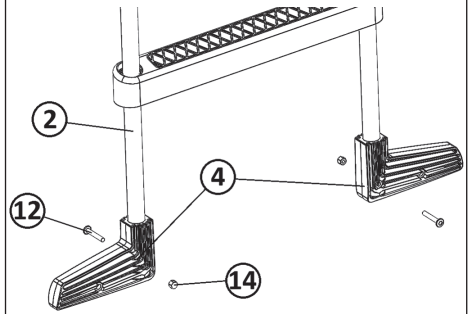


fig. 6

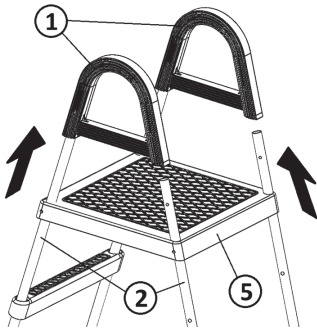


fig. 7

